

○初九日英京發來電報云現在諸輪船主人已請於船澳欲各用本號內工人以起落貨物等情而現在水手會內之人

亦效

工之法懶行停役以期勒加工值惟現在英京之人甚憐船澳諸工之窘

聽父母教訓者可以請其往醫經其醫治後即能力革前頑必和必順然其醫治必須兩次計共步金銀五司令云噫似此異法果操何術而使

奢但未悉果有其術耶抑騙徒託空言耳

謫爾將停

○本坡大狀師勞力黎美申君昨已代馬根代銀行向某轉票請將刺江探錫公司生理停止俾得核算還諸債主

之欠項云云而此案業經舉憲酌定於本月廿九日開堂集訊准近聞吉隆有某華商欲與該公司購買此礦又聞山地亦有西人糾集股份欲與之承受然即使該公司頂與他人接辦而照前所結算則所欠之數尚不敷銀約二萬元之多然則該公司之股份人已無可望其略得收回

資本矣至勞狀師現已將稟訴各情登於本報告中覽之便悉

暗中總理補

○本坡暗中總理利節君乞休業由大府委巡賈總差波知耶士以代其任一事前經列報刻蘭本月初七日卽西歷

九月一號利

業經交卸而波君遂於是日接管其事矣再錄以供衆覽

賭案註銷

○前報丹戎巴葛工廠因聚賭事爲巡賈西差等執獲十六人到案一則此案前日已在府堂集訊而船澳及被告乃延請

大狀師黎美申及大狀師如經代訴是日集訊之際黎狀師乃起而訴稱是日捕賭而所出之票實未嘗照例而行因票內并無列有門牌不過

言丹戎巴葛之屋而已又如諸差入屋查賭并未衣其公服惟用平常衣服而執獲諸人之際而該總差又并不將其票向諸人宣讀似此各節

實於律例不符因求請將案註銷作爲罷論嗣經府尊稽查例則果爲捕賭之誤未能合例因令將諸人開釋案遂註銷

信教不移

○南洋穆拉油爪那諸人崇信回教甚篤其信之殷者每每自辦川資往麥加地方朝拜彼教祖穆罕默德之墓名曰朝西

天禮畢而歸卽在彼教中摺紳之列鄉里鄉黨咸相夸耀以爲不世之榮但往朝西天者若發念頭卽須竟往不得中途而止雖至死亡亦所不

懼此彼教內之規也三寶壠地方有甲乙者皆爪亞人胞兄弟也與其甥某丙皆信教甚篤近來相約爲西天之遊遂相與由船附航來叻再候

船而發証在三寶壠下船之際猶未啟行甲忽患急痧之症大呼腹痛而死由是咸謂其心之不敬乙乃將甲草草之殮埋更竭其誠臺無顧戀

乃附該船來叻詎意行方二日船尚未經抵叻而乙又在船中以急症而死至是僅存丙一人乃丙信教心專亦無暇爲之悲戀乃代掌甲乙行李衣箱等物以至叻中現寄寓小坡爪哇街中候船前往云觀此則其信教情殷始終不移之心可見嗟乎交道若能如此則尚何患世風之不

能復古也哉

鑿竊濟狗

○南洋最多瘞狗常有傷人之事其害頗深卽如本報前錄小坡有一犬近忽病癲狂噬途人有海南僕役遭其噬傷幾頃

於死一事時有葡萄牙人某甲寓居附近目擊其事心甚惄焉因欲殺犬爲人除害乃終日在門前以俟候之數日而犬果至依然狂奔亂吠甲

因邀友二人各執棍棒偕同擊犬伺犬至乃相與截而擊之遂斃此犬一時見者莫不爲之稱快云

劣弟竊逃

○亞義羽毛燕人也旅處叻中捕魚爲業妻某氏慧而賢且能勤儉以佐其夫義日往捕魚而婦在家與人作女紅兼染布疋夫妻勤儉由是遂積有餘資乃市屋數椽寓居甘公加薄地方在彼族中已爲小康家不虞凍餒矣義有胞弟某乙近來叻地謀生遂依其兄見兄後有餘資因而艷羨因亦以漁爲業奈乙性殊懶惰大異乃兄所爲雖託業於漁乃不適月遂卽中輶由是習於遊蕩屢戒責罵不甘遂起不良於初八夜乘其兄嫂睡去竟盜其嫂貯銀之箱而潛計箱內有銀約一百三十

元皆其嫂平日工資所積也迨至翌晨義夫婦起時始知其故然乙已逃遁無踪不能弋獲旣而念至親骨肉亦至於此無可如何惟有長歎數聲而已

盜臥天塔

○盜賊入人家欲圖行竊本畏主人知覺摸索而後無論得手與否卽爲遁出此常情也乃有身爲盜賊竟能在人家睡臥

者此其情實愚且頗非遇長者則幾何不至繫送公庭哉某甲粵人也生長叻中寓居小坡正興街初九早其婦晨起正欲下樓盥洗乃警見天

培之下有一人臥於其中不覺驚懼異常卽復登樓推其夫醒潛告以故夫聞語因潛下樓窺視則果見一人臥於地上觀其面目則生平未經相識者惟其額際頗有青腫痕大抵其人欲圖行竊而從高跃下以致受傷昏仆地中倦極遂不覺爲之睡去也甲見之卽潛離門出告知鄰衆

咸來助力將盜執獲呼之起并搜其身果有盜具在焉甲因問其何故至此時匪以盜情已破諱難瞞隱爰叩頭乞恕甲以未嘗失物因亦姑不

深究乃倣責數語縱之而去

元山近事

○朝鮮來信云元山開埠以來初則華商無幾近兩年稍益興旺俱寄居日租界及租屋而住現在日本人以華人日多

鮮人又與之親愛深恐日人生意被華商侵佔因稟准領事照會德源府欲改辟人往來之路徑在日人之舊見以爲一致並諮詢華人必經

烏密發售



敬者本行向由英國督辦名種美酒來勸發售久已遞銷馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏蜜酒到勸應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣當飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君有欲酣飲者請至本行取用可也此佈

西國弱飲馳名驗此甚印刊

醫士鑽
於世二
食停滯
藥水用
鵝鷹陶

羅期
心悸
二十餘
用玻璃
贈送一

多驚服配製之年天下
搏裝戴用此張用此
分作二門之衝

此藥水乃飲一酒助如茶各藥則其效更勝

補氣血
軟身骨
講究調
何功用
蒙光
每次用
藥房開
十八歲

水藥發售
虛羸者
日飲三
茶一
頤請
勿失

能治酒色多經
布列

一紙用膠糊在牆上，過度等處，午晚各用溫水或藥水浸潤，多買者，房內麥子，十樽每

加鹽胃
寒症經
要試屢
華字

西國頂上密發售

Culmbacher Bock-Bier



敬啟者茲本行
親由歐洲督辦
項上正裝密酒發
來助興其酒甚香
美異常且為製最
為得法能涼解毒
暑除煩於南洋尤
屬相宜當飲之可
令人不沾暑濕病疫
症茲特請來發售
價甚相宜諸君欲購
者請認以上所印此
酒標頭慎為告擇以
免為魚珠之混是所
切盼特此佈聞大清光
緒十四年九月廿七日
大英一千八百一十八年十
月三十一號

是客也。向爲專工，降健時，家督一時，大有無能，鐘金鼎鑄，以說大

醫生
火柴
雨水
土商
顧者
佈聞
Gouten
Lotion,
出售
有刻頭
知付上
一千
千八百

等樂器。司之徒，光絃琵琶，屬當主。石叻學，於時學之銀線，君選選者，本生也。指等名詞，謂之譜。

牙各欲取
京此在國
九號歐洲
謹啟
牙各欲取
京此在國
九號歐洲
謹啟

模申鐘表店謹啟

456

1

— 10 —

日本間俗 ○去冬日本大藏省命大坂製銅局鎔化天保錢至本年六月共鎔得銅二百三十萬斤化種錢其式圓長方孔向年以一

當百今則值八文其鎔見之銅已有四十萬斤售與神戶商家尚存一百九十九萬斤擬向中國兜售云○子爵富小路侍從奉命巡察水災由肥後三角地附汽船至長崎擬聞能本地震遂由西京折往查視情形○上月三十號得東京宮內省電報云佐賀縣廳報所有基連郡被水之家蒙日皇賜以銀圓七百枚內二百枚係皇后所賜云○大分縣下諸川暴漲日田郡及他郡村莊罹災甚劇地方官由電奏陳日皇憫之諭令御駕減膳賜以銀圓一千枚以救貧而無告者○上月之杪神戶某錢店學徒送點心至某號行經鐵道被火車軋為二段慘哉○日人於華歷七月初六日折一新竹枝用五色紙剪成七巧圖及衣服鳥獸之形令小兒女描花寫字然後掛於竹枝凡有兒女之家均高懸以示慶之若彩旗風飄晚間更於庭前燃點香燭供以時花鮮果集他家兒女歌唱麗詞至翌晚俟雙星渡河時將所燭竹枝投之於火蓋亦我華乞巧之意也

遷地為良

○廣州駐防滿漢八旗官兵向就西北兩門內城下築室而居逾年未生齒日繁幾有實不能容之勢張香港制軍爰商諸將軍都統擬將旗民移至大北門外築一小城圍之各憲皆以為然制軍遂親詣北郊發勦以便典工又貢院席舍迭次增廣已得一萬一千餘間而多士之志切觀光者仍有人浮于屋之嗟錄科時不免昧道滄海制軍再三測度苦於無可擴充因擬將貢院遷往大北門外席舍建至二萬間俾多士咸得擣具入場並無向隅之感聞約於年内舉辦未知何日可觀厥成也至現在之貢院前因頭門廢壞僱匠興修矣美輪輝煌奪目并照壁外添闢兩路俾分五路點名各路均以白石砌成工堅料實經營數月費銀至一萬兩之多現有商人赴善後局遞稟願將貢院承領繳價二十萬金以便改建店房招人租賃云

○北洋船務 ○大沽船廠鐵木各廠原僱西人監工去年總其事者為節省經費起見於夏秋之間將機器廠西人辭歇而以陳二尹克會主持其事二尹由福建船政局繪圖學生出洋肄業居法國者六年德國者三年既而因事回華李傳相知其才堪造就送交劉鶴林觀察觀察方在無從位置適羅穆臣觀察為船澳總辦遂以屬之既任以司事之職旋即擢作委員充總監工兼理繪圖各務云○夏間船澳製造七號小輪船一艘船身長六十餘尺闊十四五尺其式與津海新關之六號船相同至本年六月初全工告竣擇期下水一時觀者如堵牆而船身蕩濱河中進退殊不靈便總辦厲詔工匠匠匠對以按圖製造厚薄長短闊狹均與原圖無異不差如果尺寸參差則工匠實難咎今既一一符合則船之靈否當繪圖者是問於工匠何尤嗣得西人格蘭扶同設法船始鼓浪而前而靈便終較各船遠甚由沽入津水程縮曲約二百餘里新開六號輪船計行四點半鐘此船於十一日來津其駛輪係午後一點半鐘抵津在夜間十點半鐘計行九點鐘較之六號其速祇得其半云

○鎮海兵輪船擬於秋初改換康邦機器以省煤火而利遄行特不知此項機器由大沽船澳改造抑係購自外洋也

臺灣消夏

○臺地入夏以來或經旬不雨或一雨兼旬時當首伏入夜猶覺寒威料峭而晴光一露則又炎熱如蒸以致時疫流行死亡相繼艦船大稻埕一帶或因中署成染急痧而斃命者日以十數計各處材具店為之一空亦慘矣哉○臺北向不產荔枝運來輪船絡繹櫻亭佳種皆由泉州運至鬻於市上晶九玉醴誠足佐筵○蕭縣林仲叡參軍清溪善丹青篆隸能傍西法畫繪輿圖奉臺北濁眷僑寓三山六月初電傳諱請假兩月附搭海鏡輪船奔喪○六月十四夜月明似水乘涼露坐仰視天際見月旁迤西流星貫月漏下刻許從月輪東畔而出○臺北清賦後民間田土時有爭端現經上憲札委謝柱卿貳尹謙辦理清賦清訟事件凡因田畝轉轄涉訟者悉准訊問○府後街李氏雜貨鋪其子名阿旬者年已弱冠學習經營素稱安分六月初十日出外購物越數點鐘之久未回初猶疑其於友人處逗留迨至月滿空庭鵠仍不返始相驚詫偵騎四出蹤跡渺然又前月下旬大稻埕瑞記洋行有一婢名葉仔者年甫三五穿黑色布衫夏布褲晚間在門前戲嬉誤被僕人誘去尤奇者與市公司司帳人張姓名道齋者年近花甲向於公司中管理帳務能盡其職一日出門不歸竟如黃鸝飛去刻下雖實格四出并不知本爵部院俯念同鄉給發巨款無從報銷一再以兩次送報部駁不准之款妄謂更正殊屬比修仲本意收呈委員照即將該家屬原稟據還此後如再具呈毋庸收遞○臺俗祀神多燃燈燭六月十一日夜燃神像塔中供泥塑神佛像上下燃燈○臺俗於六月望日家製米團遍食男女饒贈親串○南通大小輪現往澎湖差遣督帶伏渡輪船林都司文和飭赴澎新任兼帶伏波官輪到澎所有前在澎湖差遣之海鏡官輪調至臺北駕候差遣

○京報選錄 ○頭品頂戴江西巡撫臣德馨奏 奏為游勇誘拐幼女輪姦致斂三命獲犯審明照章懲辦恭摺具奏仰祈 聖鑒事稿照與國縣革勇李有齊等誘拐幼女葉賴氏等輪姦致死滅口並棄屍不失一案先據與國縣知縣程炳星訪聞差旋據屍親葉漢淮等報縣勘驗先後拿獲兇犯至有青錚元應錚元河等到案據供通詳卽經臣批飭提犯嚴審確情解由府道覆審據辦去後嗣據該縣程炳星將案審

明擬解由慈州府知府莊錫級覆審轉解審吉南廳道長裕提各犯覆訊明確按例議擬查明奏定章程將犯李有青鍾元應鍾元河等三名就地正法並將李有青首級解赴犯事地方懸等不衆錄供詳辦又經批司覆核茲據署按察使邵蓉鏡核明具詳臣覆加查核緣李有青鍾元應元河均籍隸興國縣李有青先在福建充當醫勇誤公革退在外遊蕩鍾元應租鐘鳴鑿店屋販賣香燭並無端店鋪元河爲剃頭醫生均先不爲匪與已死葉賴氏葉鍾氏葉藍氏鄰村居住葉頤氏等均係葉姓童養媳婦年俱幼小尚未成婚李有青與葉鍾氏素識葉鍾氏母家與鍾元應同姓不宗光緒十四年三月初九日李有青會遇鍾元應元河並在逃之鍾鳴誦即鍾狗四名道生意不好貧難度日李有青曾在福建充當醫勇地方熟悉起意糾同夥楊婦女赴閩省汀州一帶賣錢分用鍾元應等俱各貪利允從是月十五日下午李有青走至興國縣屬東嶺地方適見葉賴氏葉鍾氏葉藍氏同伴取野菜李有青即用言哄騙並說汀州地方有財主託尋養女如肯同去吃着不盡葉賴氏等信以爲實均各情願同去李有青即將葉賴氏等三人帶至鍾元應店內惟時鍾元應亦在其店中彼此商定將葉賴氏等三人藏匿店內被房東鍾鳴鑿聞知不休李有青央聲張許候賣錢分用鍾鳴鑿亦即應允大早鳴鑿帮同李有青等先將葉賴氏等三人帶至李有青屋背後僻處躲避鍾鳴鑿當即回轉李有青等在山伴守李有青起意商允鍾元應等將葉賴氏等輪姦葉賴氏等哭喊嚇禁聲張先將葉藍氏張森又輪姦葉賴氏鍾元應強姦葉鍾氏一次鍾元河先姦葉賴氏又姦葉鍾氏是晚元應回店中探聽聞葉氏四處找尋葉賴氏等踪跡往向李有青告知李有青又同鍾元應等將葉賴氏等帶往屏峰寨山洞避李有青在洞又將葉賴氏等先後輪姦李有青卽下山探聽消息元應恐踏上拂帶三女被人盤問卽令鍾元河用剃頭刀將葉賴氏等脣髮剃去假裝男子李有青下山探知葉姓尋葉賴氏等不見派人截住往汀州大路並四處糾邀族鄰意欲約期搜山李有青潛回山洞告知並稱目下事機緊急斷難出境又起意將葉賴氏等致死滅口棄屍塘內裝作自溺以免破案辦罪

此稿未完

輪船出投 ○啟者茲承閩浙嗎辰輪船主人之命定於西本月七號卽華本月十三日禮拜六中午十二點鐘在本館內拍賣該輪船一艘如有欲知其詳細者請觀本館所刊單張便得諸有合意者請屆期玉臨投買是荷 大英一千八百八十九年九月四號 巴越館主啟

輪船出投 ○啟者茲定於西本月七號卽華本月十三日禮拜六中午十二點鐘在本館內拍賣那打老輪船一艘如有欲知其詳細者請觀本館所刊單張便得諸有合意者請屆期玉臨投買是荷 大英一千八百八十九年九月四號 玉臨投買是荷 大英一千八百八十九年九月四號

頂受聲明 ○啟者旣承閩浙嗎辰輪船主人之命定於西本月七號卽華本月十三日禮拜六中午十二點鐘在本館內拍賣該輪船已名下所得之生意股份及店底貨物傢私等概行頂與薛福記承受業經當堂核算清楚至本年七月十九日爲止而邱順昌應得之本利銀概行收回作爲退股嗣後本號生理盈虧不干退股人之事倘退股人有與各寶號來往交易賬目惟向經手是問與承頂人無涉先此聲明免滋後論此佈

大英一千八百八十九年九月三號 大清光緒十五年八月初九日

順泰昌薛福記謹啟

承接南北行生理聲明 ○啟者老爺官前街門牌第十一號廣生昌往來客商生理代駁各埠貨物並代客買辦等項原日廣生昌係以及揭借等項經蒙諸債主許收三折銀限三期清還每期三個月係廣生昌協記保認訂八月十五日做單付執如至十五無到來掛號者與廣生昌協記號無涉特此聲明以免後論 再初八初九初十等日所發之告白詞意尙有未盡之處應照此字爲正合併聲明

大清光緒十五年八月十一日

廣生昌協記總理人李佐屏告白

聲明告白 ○啟者茲余在廈門向託永通號陳佑全代理一切事宜茲因其數項不清余方將其控官追究而該代理人於西七月三十

號卽華七月初三日止已不用其代理名事茲特將其原由揭登於報嗣後陳佑全如有與 各寶號往來交易各項均准向經手及永通號是問不于本號之事先此聲明免滋後論

大清光緒十五年八月初六日 大英一千八百八十九年八月三十一號

章苑生謹啟

招承巴風 ○啟者茲本局欲招人承批小坡鐵巴風其承辦之期以二年零三月爲率由大英本年十月一號卽華本年九月初七日

禮拜二起算如有承批此役者須照本局規定之章程而行斷不許私行漲其分稅之價至欲知其規矩章程之詳細情形者除禮拜日外可於每日上午十點鐘起至下午四點半鐘止前來本局詢問卽能詳知一切但所有食物貨物以及一切雜物等皆不准置於巴風之路邊以及巴風內往來路中並水溝之面如有入票承批此役者每票須置銀一百元以爲壓票之用如承充不得則將原銀交回得者其銀先留卽歸作按款內其票必須封固票面並寫明承充小坡鐵巴風等字樣及交本局人員開拆等名目方能取閱所有各票卽以大英十月十號卽華九月十六日禮拜四以前交到如遲不收至於各票任由本局人員秉公秉公乘取不得據價高者得之例以相爭論先此聲明此佈

大英一千八百八十九年九月三十號

大清光緒十五年八月初五日

工部局理事人員厘兒不勞宜禮告白

者務於西九月二十一號即華八月二十七日禮拜六以前列單前來聲明倘逾期不報者係爲自誤不干本直勞智人之事卽無在應還之內特此聲明庶免後論

大英一千八百八十九年八月三十一號 大清光緒十五年八月初六日 直勞智人惹施美芝謹啟

報窮徵數告白

前未來報明者務須於西九月七號卽華八月十三日禮拜六以前列單前來聲明倘逾期不報者係爲自誤不干本直勞智人之事卽無在應還之內特此聲明此佈

大英一千八百八十九年八月廿四號

大清光緒十五年七月十八日 直勞智人薛有禮謹啟

大屋出賣

開張而本號生理向延黃經代爲經理現黃經志圖別案於本月初一日業將本號生理數目等概行交回由本號各東議交李青賢陳文山二公同掌理嗣後本店所有一切事宜概與黃經無涉倘貢經在外有各號往來交易等情均向經手是間概不干本號之事先此聲明免

茲後論此佈

大清光緒十五年八月初二日

泰興號謹啟

大屋出賣

○敬者小坡海境第四十一號門牌泰興號盤碗生產原係

陳宗基 楊超良 陳文山三人合股創於本年二月間

期係由一年八百九十年起算至於掛勝卑勝

淡賓 占民齊所出之錫砂及票紙格式情形可至本署及掛勝卑勝地方官署取閱均

可惟所入各票須蓋用火漆印並於票面寫明承充某處出口錫碼等字樣於西九月三十號卽華九月初六日下午以前投交尼吉里實

美蘭或交掛勝卑勝地方官署以憑國家選擇各宜陽躍切切特示

大英一千八百八十九年六月三號

光緒十五年五月初五日

馳名呂宋烟平沽

○敬者小呂宋非立邊拿通行製烟公司所製之呂宋烟素已遐馳名其烟

得刺芝

滅價莫廣銷場茲承該公司之命託本行代爲售賣茲將各烟價開列如左

占民齊所出之錫砂及票紙格式情形可至本署及掛勝卑勝地方官署取閱均

尼惟吉底度每箱百枝每百箱價銀一百一十七元五角

一曰吉底度每箱百枝每百箱價銀一百零二元五角

一曰紐和下巴拿每箱五百枝每二十箱價銀一百

一十五元五角

諸君如欲採買者可細認本行標頭庶不致爲魚珠所混則本行有厚幸焉再採買本行之烟須以現銀交易並此佈

大英一千八百八十九年六月三號

光緒十五年五月初五日

列顏于那芽花露水

○此水係以于那芽花

所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君

在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚

清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香

水固能愈痊尤可解蚊口之毒尤以此香水和

水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩

不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇

傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以

DEPOSE

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒涼丸藥丸

○此九嵐治虛損吐

血花柳傳毒咬噉嘴端

目痛重舌等症其效如

神且不惟解毒確且能

鷦鷯和營衛葆養精神現

在法英美等國醫士所

用花柳敗毒之藥均用

此丸無不藥到病解立

見春暖若服此丸須仿

緩吞下必於用飯時吞

此丸無不藥到病解立

患過重者每服食

六次每次吞食二粒至

痊愈後宜再服十日

FRUIT

SANTAL MIDY,

DR. M'DY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒

○此藥

係製成油質以薄皮一

重裹作粒形以便易吞

之立止而服藥後約歷

二三日卽見食功但所

淫毒白濁苔蘚閉一

切等症如症雖香痛服

而其藥力能耑治花柳

溼毒白濁苔蘚閉一

浮律如馬藥糖

○此藥

糖糖係採鮮果之汁加以

藥料和製成塊略如糖粒

氣味甘佳而其功效較於

滷油爲日無論男婦老幼

均能服食且其味有如糖

菓最善適口尤爲小兒所

愛其藥力均可治腹脹太

多重舌頭痛鬱結大便不

通斑疹血熱血毒以及皮

膚癰瘍等症服之亦可涼

血行滯且能令臟腑潔淨

痼疾立除但服之法宜於

臨睡時嚥服一二粒至翌

早飲茶一杯須臾卽覺大

便通利身體爽快此藥現

託交新嘉坡藥房參加

君處代售此佈

售此佈

君處代售此佈

售此佈

君處代售此佈

售此佈

君處代售此佈

俄土連洋告白

示

RIGAND'S KANAGA WATER.

RECEIPT OF REVENUE RECEIVED

FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE HOUSE OF KANAGA LTD.

IN SINGAPORE FOR THE MONTH OF SEPTEMBER 1889

RECEIVED BY THE

本十月一日行再誌

賈出酒品三

身者本公司向代理大英北方商務保壽公司專代
爲客列如左 一號本司每箇百元保費銀五角錢
保險每箇百元保費銀一元二角五仙亦扣回上
其餘各貨如欲買保者請至本公司商議甚相宜



啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒
美奈近有無正之徒認本庄三晶
品酒者請細認本號招牌之內有小
字請爲經認特此佈聞 大英一千八百八

惠顧故本公司更會發火燭保金以保車中平安貴客相宜此
二函示收存正直不二承蒙賜一正月一日

印度盾	五百三十五元	新烟士五百三十五元
上兩錫	三十四元二角半	叻烏收二十元
噶甘鑿	八元八角七占半	叻白收三十二元半
令派行精	金盾一個	六毛六角
爪那新	一百零九元	二百廿七盾半
賈爾行精	一百元兌	一百八十五盾
總毛塔	銀行現銀票	銀行利息
商人三十日期票	銀行賄出	三角七占半
賈慶門	銀行現銀票	十二八仙
商人三十日期票	銀行賄出	二元
賈加勝巴	銀行現銀票	七角半
商人三十日期票	一百九元	一元七角半
賈共里木	銀行現銀票	一百八十三盾
商人三十日期票	一百九元	一百八十七盾半
賈望加錫	銀行現銀票	一百八十三盾
商人三十日期票	一百九元	一百八十八盾
賈光	銀行現銀票	一百八十三盾
商人三十日期票	一百九元	一百八十八盾
打電信	一百九元	一百八十六盾
商人三十日期票	一百九元	一百八十八盾
賈加堅吉	銀行現銀票	一百九十五盾半
商人三十日期票	一百九元	二百廿五盾半
打電信	一百九元	二百二十四盾
商人三十日期票	一百九元	二百升九盾半
賈加堅吉	銀行現銀票	二百廿九盾半
商人三十日期票	一百九元	二百廿四盾半
打電信	一百九元	二百二十二盾
賈上清	金斧利舊票	七十五兩半
商人三十日期票	一百九元	七十五兩半

火船馬行